


نام درس: عربی پایه نهم  
نام دبیر: عزیزی  
تاریخ امتحان: 1399/10/15  
ساعت امتحان: 8 صبح  
مدت امتحان: 45 دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه 2 تهران  
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
آزمون نیمسال اول سال تحصیلی 1400-1399

نام و نام خانوادگی: .....  
مقطع و رشته: نهم (گروه 3)  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: 3 صفحه

بارم	سؤالات	ردیف
(۲نمره)	<p>مهارت واژه شناسی</p> <p>۱. کدام کلمه برای تصویر زیر مناسب است؟ (۰/۵)</p> <p>(الکتاب - الصحیفة - السیارة - قوانین المرور، المجلّة)</p>  <p>۲. ترجمه کلمات زیر به ترتیب کدام است؟ (۰/۵)</p> <p>"السَّبَبُ ، بَعْتَةٌ ، عِیُونَ ، مَحَاوَلَةٌ ، الظلم</p> <p>الف) هفت / اتفاق / چشم / تلاش کردن ، ستم ب) شنبه / ناگهان / چشمه ها / تلاش کردن ، جور ج) هفت / ناگهان / چشم / ادامه دادن ، بیدادگری د) شنبه / اتفاق / چشمه ها / تلاش کردن ، ظلم</p> <p>۳) کلمات متضاد مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۰/۵)</p> <p>جمیل / یمین / بُستان / شراء / حدیقه / قَبیح / البحر</p> <p>..... = .....</p> <p>۴) کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهم‌هنگ است؟ (۰/۵)</p> <p>الف) عامل □ المفتاح □ حلوانی □ شُرطی □ ب) یَد □ لسان □ سین □ الأصوات □</p>	۱
(۷نمره)	<p>مهارت ترجمه</p> <p>۱. جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید .</p> <p>۱. رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي (۱)</p> <p>۲. الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ نَافِعٌ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ (۱)</p> <p>۳. يَجْلِسُ سَجَادًا عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ أَسْرَتِهِ حَزِينًا (۱)</p>	۲

	<p>۴. ابدأ باسم الله دروسي (۵/۰)</p> <p>۵. السَّفِينَةُ انكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّا مَا عَرَفْنَا (۱)</p> <p>۶. أنت لا تقدر، فلم تُحاول؟ عليك أن تقبل مصيرك (۱)</p> <p>۷. جاء شرطی الموررِ وَشَرَحَ الإشاراتِ اللّازمة (۱)</p> <p>۲. ترجمه درست را انتخاب کنید. (۵/۰)</p> <p>۱. عداوةُ العاقلِ خيرٌ من صداقةِ الجاهلِ</p> <p>الف_ دشمن خردمند بهتر از دوست بی خرد است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب_ دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲. صَنَعَ هذا النّجارُ جِسراً عَلَى النّهرِ، فَغَضِبَ حميدٌ وَ قالَ: ماذا فَعَلتَ؟</p> <p>الف _ این نجار پلی روی رود خانه ساخت، سپس حمید عصبانی شد و گفت: چه کار کردی؟ <input type="checkbox"/></p> <p>ب _ این نجار روی رود پلی می سازد حمید خشمگین شد و فریاد زد: چه می کنی؟ <input type="checkbox"/></p>	
<p>(۲ نمره)</p>	<p><b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b></p> <p>۱. وزن کلمه ی "حامد" و حروف اصلی کلمه ی "منصور" را بنویسید. (۵/۰)</p> <p>۲. در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. (۵/۰)</p> <p>الف) هؤلاء الطلاب ..... كُتِرَةُ الْقَدَمِ  <input type="checkbox"/> يَلْعَبُونَ <input type="checkbox"/> لَعِبْتُمْ</p> <p>ب) يا أصدقائي، أأنتم ..... فِي الْمُسَابَقَةِ أَس؟  <input type="checkbox"/> نَجَحْنَا <input type="checkbox"/> نَجَحْتُمْ</p> <p>۳. در جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. (۱)</p> <p>الف) يا طفل ..... وَلَا تَصْرُخْ. <input type="checkbox"/> أُسْكُتُوا <input type="checkbox"/> أُسْكُتُوا</p> <p>ب) يا طالب ..... كَلَامِي بِدَقَّةٍ. <input type="checkbox"/> إِسْمَعِ <input type="checkbox"/> إِسْمَعَا</p> <p>ج) يا زميلي أصدق في الحياة وَ ..... لَا تَكْذِبْ <input type="checkbox"/> لَا يَكْذِبُوا <input type="checkbox"/></p> <p>د) أيها الناس ..... أَنْ كَمال الدّين طلب العلم والعمل بهِ .  <input type="checkbox"/> اِعْلَمُوا <input type="checkbox"/> اِعْلَمِي</p>	<p>۳</p>
<p>(۳ نمره)</p>	<p><b>مهارت درک و فهم</b></p> <p>۱. هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید (یک کلمه اضافی است) ۱</p> <p>۱- قاطعُ الرّحم <input type="checkbox"/> هو الذّي لا يذهبُ لزيارةِ أسرته و أفرائه</p> <p>۲- الجماعة <input type="checkbox"/> أخشابٌ مناسِبَةٌ للإحتراق النّار</p> <p>۳- الحطَب <input type="checkbox"/> مكانٌ للتعليمِ العالی بعدَ المدرسة</p> <p>۴- الدّخان <input type="checkbox"/> الشّيء الذي يصعدُ مِنَ النّار</p> <p>النار</p>	<p>۴</p>

٢. باتوجه به متن گزینه درست را انتخاب کنید. ١.

أنا طالبٌ في الصفِّ التاسعِ . إسمي إسحاق . لي أختان . مهديم ولالين . هما صغيرتان ولا تذهبان إلى المدرسة وعندي ثلاثة إخوة : هاشمٌ و جوادٌ و صادقٌ . هاشم أكبرُ أولاد الأسرة فهو تخرَّج من المدرسة و الآن هو حلواني . جوادٌ في الصفِّ السابع و صادقٌ في الصفِّ الرابع . نحن من مدينة "سروان" في محافظة "سيستان و بلوشستان"

١. ما ذهبت مهديم ولالين إلى المدرسة لأتهما .....  صغيرتان  مريضتان
٢. هاشم تخرَّج من المدرسة وهو .....  معلّم  حلوانيّ
٣. تعيش هذه الأسرة في .....  القرية  المدينة
٤. صادقٌ في الصفِّ .....  التاسع  الرابع

٣. درستی یا نادرستی هر عبارت را بر اساس واقعیت مشخص کنید. ١.

١. العلمُ في الصَّغَرِ كالنَّقْشِ في الحَجَرِ . ص غ
٢. ذَهَبُ المرءِ خَيْرٌ مِنْ أَدْبِهِ وَشَرُّهُ . ص غ
٣. المَخْزَنُ مَكَانٌ نَجْعَلُ وَنَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلِفَةً . ص غ
٤. مرقدُ الإمامِ الثالثِ في مدينةِ مشهدٍ في محافظةِ خراسانِ . ص غ

مهارت مکالمه

١. باتوجه به تصاویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه بدهید. (٥/٥)



ماذا في هذه السّاحة ؟

.....



كم كرسيّاً حول المنضدة؟

.....

(٢) به سوالات زیر پاسخ دهید. (٥/٥)

الف) ما اسمک ؟ .....

ب) من أين أنت ؟ .....

(نمره)

٥

جمع بارم: ١٥

أرجو لكم النجاح



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی نهم (گروه ۳)  
نام دبیر: قاسم عزیزی  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۴۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<p>۱. الصحيفة ۲. ب ۳. جمیل ≠ قبیح      بستان = حدیقه ۴. الف / مصباح      ب / الأصوات</p>	
۲	<p>۱. پروردگارا همانا من به خودم ستم کردم پس من را ببخش. ۲. سخن همانند دارو است اندکش مفید است و زیادش کشنده. ۳. سجاد به همراه خانواده اش، ناراحت بر سر سفره نشست. ۴. با نام خدا درسهایم را شروع میکنم. ۵. کشتی اندکی شکست اما غرق نشدیم. ۶. تو نمی توانی، چرا تلاش میکنی؟ باید سرنوشتت را بپذیری. ۷. پلیس راهنمایی و رانندگی آمد و علامت های ضروری را شرح داد. ۲: ب / ۱ الف / ۲</p>	
۳	<p>۱. حامد: فاعل / منصور: نصر ۲. الف: یلعنون / ب: نجحتم / ۳. الف: اسکتی / ب: اسمعنا / ج: لاتكذب / د:اعلموا</p>	
۴	<p>۱ / ۱. هو الذی لایذهب لزیارة أسرته وأقربائه ۲. مکان للتعلیم العالی بعد المدرسه ۳. أخشاب مناسبة لاحتراق النار ۴. الدخان: الشی الذی یصعد من النار ۲ / ۱. صغیرتان ۲. حلوانی ۳. المدينه ۴. الرابع ۳ / ۱. ص ۲. غ ۳. ص ۴. غ</p>	
۵	<p>۱. تصویر اول: فی الساحة أشجار / تصویر دوم: أربعة کراسی ۲. الف: اسمی علی / أنا من طهران /</p>	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : قاسم عزیزی
		امضاء: